

Số: 09 /BC-HĐPH

Thái Bình, ngày 25 tháng 11 năm 2024

BÁO CÁO

Kết quả triển khai phối hợp trợ giúp pháp lý trong hoạt động tố tụng

Năm: 2024

I. KẾT QUẢ ĐẠT ĐƯỢC

1. Xây dựng kế hoạch:

Ngay từ đầu năm, Hội đồng phối hợp liên ngành về trợ giúp pháp lý trong hoạt động tố tụng ở địa phương (gọi tắt là Hội đồng) đã kịp thời ban hành Kế hoạch phối hợp liên ngành về trợ giúp pháp lý (TGPL) trong hoạt động tố tụng năm 2024. Kế hoạch được ban hành kèm theo Quyết định số 05/QĐ-HĐPH ngày 19/02/2024, trong đó xác định rõ mục đích, hoạt động, các nhiệm vụ phối hợp cụ thể. Từng ngành thành viên cũng đã chủ động tổ chức quán triệt, triển khai Kế hoạch, Thông tư liên tịch số 10/2018/TTLT trong nội bộ ngành mình, thông qua các hội nghị, các cuộc họp giao ban.

Trong công tác kiểm tra việc phối hợp, ngày 23/9/2024, Hội đồng đã ban hành Kế hoạch số 06/KH-HĐPHLN về kiểm tra liên ngành công tác phối hợp thực hiện TGPL trong hoạt động tố tụng tại huyện Kiến Xương và huyện Tiền Hải. Các nội dung, yêu cầu kiểm tra rõ ràng, cụ thể là cơ sở để đánh giá khách quan, toàn diện về công tác phối hợp của các cơ quan, đơn vị được kiểm tra.

2. Việc kiện toàn

Được sự quan tâm chỉ đạo của UBND tỉnh và Hội đồng phối hợp liên ngành về TGPL ở Trung ương, Hội đồng đã thực hiện tốt nhiệm vụ của Hội đồng liên ngành tại địa phương. Cơ quan Thường trực Hội đồng – Sở Tư pháp - đã phát huy được vai trò, nhiệm vụ điều phối hoạt động của Hội đồng. Với việc kiện toàn Hội đồng, công tác TGPL trong hoạt động tố tụng đã có sự chỉ đạo thống nhất và sự phối hợp chặt chẽ, góp phần nâng cao vai trò và chất lượng của hoạt động TGPL nói chung, TGPL trong hoạt động tố tụng nói riêng trên địa bàn tỉnh.

3. Tổ chức tập huấn Thông tư liên tịch số 10/2018/TTLT *(cho người có thẩm quyền tiến hành tố tụng và người thực hiện TGPL; tổng số người tham gia)*

Từng ngành thành viên cũng đã có sự chủ động trong việc lồng ghép nội dung tập huấn Thông tư liên tịch số 10/2018/TTLT trong các chương trình, hội nghị, buổi họp giao ban, sinh hoạt nghiệp vụ của từng đơn vị. Từ phía Trung tâm TGPL nhà nước cũng thường xuyên trao đổi nghiệp vụ giữa các phòng chuyên môn, giữa các Trợ giúp viên pháp lý, thông qua các vụ việc cụ thể, nhằm thống nhất về phương pháp, kỹ năng tác nghiệp. Ngoài ra, Trung tâm tích cực trao đổi với cơ quan tiến hành tố tụng trên địa bàn về những vướng mắc phát sinh trong quá

trình phối hợp thực hiện trợ giúp pháp lý như về xác định diện người được TGPL, thời điểm giải thích quyền được TGPL.

4. Tổ chức thực hiện việc kiểm tra ở địa phương:

- Thời gian thực hiện kiểm tra; đơn vị được kiểm tra; nội dung kiểm tra:

Sau khi Hội đồng ban hành Kế hoạch kiểm tra, Chủ tịch Hội đồng đã ban hành Quyết định số 07/QĐ-HĐPHLN ngày 14/10/2024 về thành lập Đoàn kiểm tra, đánh giá kết quả thực hiện công tác phối hợp về TGPL trong hoạt động tố tụng năm 2024 tại các cơ quan tiến hành tố tụng của huyện Kiến Xương và huyện Tiền Hải. Đoàn kiểm tra gồm 06 đồng chí, do bà Trần Thị Thu Trà - Phó Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh, Ủy viên Hội đồng làm Trưởng đoàn đã trực tiếp kiểm tra công tác phối hợp về TGPL trong hoạt động tố tụng tại 06 đơn vị gồm Công an, Viện kiểm sát nhân dân, Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương và huyện Tiền Hải vào ngày 22/10/2024.

Nội dung kiểm tra tập trung vào việc triển khai Thông tư liên tịch số 10/2018/TTLT và Quy chế phối hợp thực hiện trợ giúp pháp lý trong hoạt động tố tụng số 01/QCPh/STP-CA-VKSND-TAND ngày 12/12/2018 của Liên ngành Sở Tư pháp, Công an tỉnh, Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh và Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình. Trong đó, chú trọng kiểm tra công tác chỉ đạo, hướng dẫn, triển khai thực hiện các hoạt động phối hợp: việc hướng dẫn, giải thích về quyền được TGPL; kết quả việc thực hiện các hoạt động, nhiệm vụ phối hợp cụ thể; kết quả số vụ việc, người được TGPL trong hoạt động tố tụng tại các cơ quan tiến hành tố tụng; những tồn tại, vướng mắc, đề xuất trong công tác phối hợp về trợ giúp pháp lý.

- Nhận định, đánh giá qua công tác kiểm tra:

Các đơn vị đã nghiêm chỉnh chấp hành đúng yêu cầu về thời gian, nội dung, phương pháp kiểm tra và chuẩn bị báo cáo theo đúng yêu cầu của Đoàn kiểm tra. các đơn vị đã triển khai thực hiện đúng, đủ các nội dung quy định tại Thông tư liên tịch số 10, Quy chế số 01 và Kế hoạch phối hợp liên ngành về TGPL trong hoạt động tố tụng như: thực hiện nghiêm túc việc niêm yết công khai Bảng thông tin về TGPL tại trụ sở theo đúng quy định và ở vị trí thuận lợi để người dân và người được TGPL tiếp cận khi cần thiết; thực hiện việc giải thích, thông báo, thông tin về TGPL theo đúng quy định tại khoản 2 Điều 7 Thông tư liên tịch số 10. Trong đó, chú trọng về thời điểm giải thích quyền được TGPL; lập biên bản giải thích về quyền được TGPL; thông báo (hoặc thông tin) kịp thời để Trung tâm cử Trợ giúp viên pháp lý tham gia bào chữa, bảo vệ cho người thuộc diện TGPL mà có yêu cầu... Số lượng các vụ việc phối hợp cũng tăng đáng kể theo từng năm (*như số vụ việc phối hợp của cơ quan tố tụng huyện Kiến Xương trong 10 tháng đầu năm 2024 đã tăng 30 vụ so với cả năm 2023*), chất lượng TGPL trong các vụ án cũng được nâng lên rõ rệt, góp phần quan trọng trong việc đảm bảo tính khách quan, chính xác, đúng người, đúng tội trong việc điều tra, truy tố, xét xử.

Trong các vụ việc tham gia tố tụng hình sự, không có trường hợp nào phát sinh vụ việc TGPL ở giai đoạn xét xử. Cho thấy được các đơn vị đã thực sự quan tâm, chú trọng thực hiện nghiêm túc các nhiệm vụ phối hợp về TGPL trong hoạt động tố tụng.

5. Kết quả thực hiện của Trung tâm TGPL nhà nước:

Trung tâm TGPL nhà nước là đầu mối liên hệ, trao đổi thông tin với các cơ quan, ban ngành có liên quan đến hoạt động của Hội đồng và là cơ quan phối hợp trực tiếp, chặt chẽ với các cơ quan tiến hành tố tụng trong việc phát hiện, giới thiệu người được TGPL và cử người thực hiện TGPL; đồng thời nắm bắt ý kiến phản hồi, thông tin liên quan đến hoạt động TGPL, đặc biệt là các nội dung liên quan đến chất lượng vụ việc TGPL, tinh thần trách nhiệm, đạo đức nghề nghiệp của người thực hiện TGPL.

Trung tâm TGPL đã phối hợp với các cơ quan tiến hành tố tụng trong việc niêm yết Bảng thông tin TGPL; đặt Hộp tin TGPL tại trụ sở cơ quan; cấp phát miễn phí tờ gấp pháp luật, đơn yêu cầu TGPL. Đảm bảo cung cấp đầy đủ Bảng thông tin về TGPL, danh sách, số điện thoại của người thực hiện TGPL và các biểu mẫu về TGPL theo Thông tư liên tịch số 10, qua đó tạo điều kiện thuận lợi cho người dân tiếp cận, tìm hiểu và thụ hưởng dịch vụ TGPL khi có nhu cầu *(ước tính đến hết ngày 31/10/2024 đã cung cấp hơn 10.000 biểu mẫu, mẫu đơn yêu cầu TGPL và Sổ theo dõi vụ việc TGPL cho các cơ quan tiến hành tố tụng)*.

Trung tâm TGPL nhà nước tỉnh Thái Bình đã thực hiện các hoạt động truyền thông về TGPL trên các phương tiện thông tin đại chúng như báo chí, đài phát thanh, truyền hình và thông qua các hội nghị TGPL trên địa bàn. Trung tâm đã phối hợp tổ chức 30 Hội nghị truyền thông về TGPL thu hút hơn 3000 người tham dự, cấp phát hơn 4000 tờ gấp pháp luật trong đó có nội dung về phối hợp thực hiện trợ giúp pháp lý. Qua đó, giúp tăng cường công tác phối hợp TGPL trong hoạt động của chính quyền cơ sở, nâng cao vai trò, năng lực, tính chuyên nghiệp và chất lượng hệ thống TGPL để người dân dễ tiếp cận.

6. Kết quả thực hiện nhiệm vụ của từng ngành trong Hội đồng phối hợp liên ngành ở địa phương

- Về cơ bản, từng ngành thành viên đã thực hiện đúng trách nhiệm phối hợp thực hiện TGPL trong hoạt động tố tụng quy định tại Thông tư liên tịch số 10/2018/TTLT, cụ thể:

Quá trình thực hiện đã phối hợp chặt chẽ, triển khai thực hiện nghiêm túc, kịp thời việc giải thích về diện người được TGPL, quyền được TGPL cho người bị tố giác, người bị kiến nghị khởi tố, người bị buộc tội, người bị hại, đương sự trong các vụ, việc hình sự, dân sự, hành chính đang thụ lý, giải quyết; lập biên bản giải thích về quyền được TGPL và đưa vào hồ sơ vụ án, vụ việc, đảm bảo không có trường hợp nào không được giải thích về TGPL theo quy định. Đồng thời, các cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện việc thông tin, thông báo, giới thiệu người thuộc diện TGPL đến Trung tâm theo quy định tại khoản 2 Điều 7 Thông tư liên tịch số 10/2018/TTLT. Quá trình giải quyết vụ án, đã tạo điều kiện thuận lợi cho người thực hiện TGPL thực hiện đầy đủ các quyền của người bào chữa, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp; thông báo trước thời gian tiến hành các hoạt động tố tụng, ghi nhận quan điểm bào chữa, bảo vệ trong bản án, quyết định của Tòa án;

- Kết quả thực hiện chế độ báo cáo thống kê: Việc thống kê, vào sổ theo dõi vụ việc trợ giúp pháp lý theo Mẫu số 05 Thông tư liên tịch số 10/2018/TTLT của

các đơn vị cơ bản được quan tâm. Tuy nhiên, tình trạng chung là ở một số đơn vị chưa có sự tách biệt trong việc theo dõi vụ việc TGPL hình sự, dân sự, hành chính, còn nhầm lẫn với thống kê công tác chuyên môn. Công tác báo cáo cũng chưa đảm bảo về thời hạn theo quy định.

- Kết quả của từng ngành:

+ Ngành Công an: tổng số người bị buộc tội, bị hại, đương sự trong vụ án, vụ việc thụ lý tiếp nhận: 6.072 người. Trong đó, số người thuộc diện được TGPL là 505 người.

+ Ngành Kiểm sát: tổng số người bị buộc tội, bị hại, đương sự trong vụ án, vụ việc thụ lý tiếp nhận 4.526 người. Trong đó, số người được TGPL là 468 người.

+ Ngành Tòa án: tổng số người bị buộc tội, bị hại, đương sự trong vụ án, vụ việc thụ lý tiếp nhận 4.644 người. Trong đó, số người thuộc diện được TGPL là 562

7. Việc triển khai các Chương trình phối hợp

- Việc triển khai Chương trình phối hợp số 1603/CTPH-BTP-TANDC

Năm 2024, Trung tâm tiếp tục thực hiện các nội dung theo Kế hoạch liên ngành số 01/KHLN-STP-TAND giữa Tòa án nhân dân tỉnh và Sở Tư pháp về người thực hiện trợ giúp pháp lý trực tại TAND hai cấp trên địa bàn tỉnh Thái Bình, đảm bảo hỗ trợ kịp thời về mặt pháp lý khi người được TGPL có yêu cầu. Sau hơn 01 năm triển khai Kế hoạch liên tịch, người tiến hành tố tụng và công chức Tòa án đã kịp thời thông báo, hướng dẫn người được TGPL liên hệ qua số điện thoại của Trợ giúp viên pháp lý phụ trách để được TGPL. Kết quả, đến ngày 31/10/2024, Trung tâm đã tiếp nhận và Trợ giúp viên pháp lý tiếp nhận và cử người thực hiện TGPL cho 51 trường hợp.

- Việc triển khai Chương trình phối hợp số 5789/CTPH-BTP-BCA

Ngày 27/9/2024, Sở Tư Pháp và Công an tỉnh Thái Bình đã thực hiện ký kết Kế hoạch phối hợp liên ngành số 01/KHLN-STP-CAT về thực hiện Chương trình trợ giúp pháp lý trong điều tra hình sự trong đó quy định về phạm vi thực hiện, nội dung phối hợp thực hiện, hình thức trực, nhân lực trợ giúp pháp lý, cơ chế tiếp nhận yêu cầu trợ giúp pháp lý và nhiệm vụ của người trực... Kết quả đến ngày 31/10/2024, Trung tâm đã tiếp nhận và cử người thực hiện TGPL cho 45 trường hợp.

Việc ký kết và phối hợp giữa các cơ quan về người thực hiện TGPL trực tại Tòa án, trực TGPL trong điều tra hình sự có ý nghĩa rất quan trọng, không chỉ tiếp tục củng cố, tăng cường mối quan hệ phối hợp giữa các ngành trong thực hiện các nhiệm vụ được giao mà còn có ý nghĩa giúp người được TGPL tiếp cận sớm hơn và thuận lợi hơn dịch vụ TGPL để hiện thực hóa quyền TGPL của mình đã được pháp luật quy định; góp phần đảm bảo sự bình đẳng trong tiếp cận pháp luật cho người được TGPL..

8. Việc triển khai điểm cầu thành phần theo Thông tư liên tịch số 05/2021/TTLT-TANDTC-VKSNDTC-BCA-BQP-BTP về phiên toà trực tuyến

Xét xử vụ án bằng hình thức trực tuyến giúp cho người tham gia tố tụng được tham gia phiên tòa thuận lợi mọi lúc, mọi nơi, bảo đảm việc giải quyết vụ án kịp thời, hiệu quả nhất và tiết kiệm, giảm thiểu những chi phí không cần thiết cho Nhà nước, người liên quan đến vụ án và xã hội. Tuy nhiên, việc đầu tư lắp đặt điểm cầu thành phần đòi hỏi kinh phí tốn kém, hiện Trung tâm vẫn chưa lắp đặt điểm cầu thành phần. Trong năm 2024, Trung tâm tham gia phiên tòa trực tuyến 01 vụ.

9. Kết quả thực hiện TGPL thông qua hình thức tham gia tố tụng

- Trong năm 2024, liên ngành đã phối hợp thực hiện TGPL 526 vụ việc, so với cùng kỳ năm 2023 tăng 234 (80%)

- Số vụ việc do trợ giúp viên pháp lý thực hiện 526 vụ, luật sư thực hiện 0 vụ

- Chia theo lĩnh vực:

+ Vụ việc thuộc lĩnh vực hình sự: 455 vụ, chiếm 86,5%;

+ Vụ việc thuộc lĩnh vực dân sự: 67 chiếm 12,7%;

+ Vụ việc thuộc lĩnh vực hành chính: 04, chiếm khoảng 0,8%.

- Chia theo diện người:

+ Người bị buộc tội từ đủ 16 tuổi đến dưới 18 tuổi: 332

+ Trẻ em: 67

+ Người khuyết tật: 47

+ Người có công với cách mạng: 37

+ Người thuộc hộ nghèo: 12

+ Người bị buộc tội thuộc hộ cận nghèo: 11

+ Người cao tuổi: 12

+ Người dân tộc thiểu số cư trú tại vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn: 04

+ Người nhiễm chất độc da cam: 04

- Tính theo số vụ việc thụ lý, số người bị buộc tội, bị hại, đương sự có yêu cầu TGPL được cơ quan tiến hành tố tụng thông báo cho Trung tâm TGPL: 474/585 vụ (chiếm 81%).

Có được kết quả trên là do các đơn vị đã tích cực phối hợp và tạo điều kiện thuận lợi để người thực hiện TGPL thực hiện các quyền, nghĩa vụ của người bào chữa, bảo vệ khi tham gia tố tụng. Việc làm thủ tục đăng ký người bào chữa, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp được thực hiện đúng, đủ về thời gian theo quy định. Kịp thời thông báo về tiến trình giải quyết vụ án, cung cấp đầy đủ hồ sơ, tài liệu có liên quan để người thực hiện TGPL nghiên cứu, đánh giá phục vụ cho hoạt động nghiệp vụ và xác nhận thời gian tham gia tố tụng khi được đề nghị...

Các cơ quan tiến hành tố tụng thường xuyên phối hợp tốt với Trung tâm TGPL trong hoạt động tố tụng như các cơ quan tại huyện Thái Thụy, Thành phố Thái Bình, Đông Hưng, Quỳnh Phụ.

10. Kinh phí cho việc phối hợp thực hiện TGPL trong hoạt động tố tụng

- Tổng số kinh phí được duyệt năm 2024: 4.106.900.000 đồng. Trong đó, kinh phí chi cho việc phối hợp thực hiện TGPL trong hoạt động tố tụng là: 80.892.000 đồng.

- Các nội dung đã chi cho việc phối hợp thực hiện TGPL trong hoạt động tố tụng: Phụ cấp cho thành viên hội đồng, tổ giúp việc: 80.892.000 đồng.

II. KHÓ KHĂN, VƯỚNG MẮC VÀ NGUYÊN NHÂN

Hoạt động của Hội đồng đã giúp nâng cao vị thế của trợ giúp pháp lý trong hoạt động tố tụng và được liên ngành ghi nhận. Về cơ bản những khó khăn, vướng mắc phát sinh đã kịp thời được trao đổi, tháo gỡ ngay trong quá trình phối hợp thực hiện vụ việc trợ giúp pháp lý. Tuy nhiên, bên cạnh những kết quả đạt được, việc thực hiện phối hợp còn gặp một số khó khăn sau:

- Qua hoạt động kiểm tra công tác phối hợp năm 2024 cho thấy vẫn còn một số ít trường hợp bỏ sót việc giải thích quyền được TGPL cho đối tượng là bị hại, không lưu Bản thông tin về người được trợ giúp pháp lý, Biên bản giải thích về quyền được trợ giúp pháp lý trong hồ sơ; không có văn bản thể hiện việc thông báo về thời gian, địa điểm lấy lời khai cho Trợ giúp viên pháp lý; hồ sơ không lưu đầy đủ các thủ tục trợ giúp pháp lý cho người bị buộc tội, người bị hại, đương sự trong vụ án.

- Đến nay, việc sử dụng một số biểu mẫu phát sinh một số bất cập như tại mẫu thông báo (mẫu 04), thông tin (mẫu 03) không thể hiện trích yếu nội dung vụ việc tham gia tố tụng, thông tin liên hệ người tiến hành tố tụng được phân công phụ trách vụ việc đã phân nào hạn chế việc tiếp cận thông tin ban đầu về vụ việc của Trung tâm.

- Công tác thống kê, báo cáo định kỳ theo quy định chưa được thực hiện đúng, đủ theo yêu cầu về nội dung, thời gian dẫn đến khó khăn cho cơ quan thường trực Hội đồng trong việc tổng hợp thống kê, báo cáo cho Hội đồng phối hợp liên ngành ở Trung ương theo quy định. Một phần nguyên nhân là do thời gian lấy số liệu báo cáo tại Thông tư liên tịch số 10/2018/TT-TTLT chưa trùng khớp với thời gian báo cáo của các ngành nên các ngành gặp khó khăn trong việc tổng hợp báo cáo.

III. ĐỀ XUẤT, KIẾN NGHỊ

- Sở Tư pháp cần phát huy hơn nữa vai trò của cơ quan thường trực Hội đồng phối hợp liên ngành địa phương trong việc tổ chức triển khai các nhiệm vụ của Hội đồng; là đầu mối trong việc tiếp nhận các khó khăn, vướng mắc phát sinh trong quá trình phối hợp.

- Tổ chức Hội nghị, Hội thảo, trao đổi kinh nghiệm giữa các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng về công tác TGPL; thường xuyên giám sát, kiểm tra, phối hợp với các cơ quan tiến hành tố tụng để theo dõi, nắm bắt và đánh giá chất lượng các vụ việc tham gia tố tụng của người thực hiện TGPL.

- Có giải pháp sửa đổi, hoàn thiện các biểu mẫu liên quan đến việc thông tin, thông báo về TGPL tại Thông tư liên tịch số 10/2018/TT-TTLT để giúp cho công tác phối hợp được nhuần nhuyễn, thuận lợi hơn.

- Từng ngành thành viên cần chấn chỉnh, quán triệt nghiêm túc việc thực hiện đầy đủ nhiệm vụ, hoạt động phối hợp theo quy định tại Thông tư liên tịch số 10; cần nâng cao vai trò của Kiểm sát viên trong việc kiểm sát việc thực hiện các quy định về TGPL trong hoạt động tố tụng nhằm đảm bảo không bỏ sót diện người được TGPL.

- Tiếp tục quan tâm, tạo điều kiện về kinh phí xây dựng điểm cầu tham gia tố tụng trực tuyến tại Trung tâm TGPL

IV. PHƯƠNG HƯỚNG THỰC HIỆN TRONG NĂM 2025

1. Tiếp tục quán triệt thực hiện nghiêm Luật TGPL năm 2017, các Bộ luật, luật tố tụng, Thông tư liên tịch số 10 và Quy chế phối hợp số 01/QCPH/STP-CA-TAND-VKSND ngày 12/12/2018 của liên ngành Sở Tư pháp, Công an tỉnh, Tòa án nhân dân tỉnh, Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh về phối hợp trợ giúp pháp lý trong hoạt động tố tụng. Thực hiện tốt các Chương trình phối hợp người trực tại Toà án nhân dân và trực TGPL trong điều tra hình sự.

2. Bám sát Kế hoạch năm 2025 của Hội đồng phối hợp liên ngành về trợ giúp pháp lý trong hoạt động tố tụng ở Trung ương, căn cứ vào tình hình cụ thể tại địa phương để linh hoạt vận dụng đảm bảo thực hiện tốt phối kết hợp công tác trợ giúp pháp lý ngày càng có hiệu quả thiết thực.

3. Nâng cao vai trò lãnh đạo, chỉ đạo của các ngành thành viên trong công tác phối hợp về TGPL; ban hành văn bản theo ngành dọc để chỉ đạo đôn đốc các đơn vị trong ngành thực hiện Thông tư liên tịch số 10/2018/TT-TTTLT.

4. Tăng cường công tác tập huấn về công tác TGPL cho cán bộ, người tiên hành tố tụng của các ngành thành viên Hội đồng.

5. Tiếp tục tổ chức Đoàn kiểm tra công tác phối hợp về TGPL về việc thực hiện Thông tư liên tịch số 10/2018/TT-TTTLT tại các cơ quan tố tụng trong tỉnh.

Trên đây là báo cáo kết quả triển khai phối hợp TGPL trong hoạt động tố tụng năm 2024, Hội đồng phối hợp liên ngành về trợ giúp pháp lý trong hoạt động tố tụng tỉnh Thái Bình trân trọng báo cáo Hội đồng phối hợp liên ngành ở Trung ương ./.

Nơi nhận:

- Hội đồng PHLNTW (Bộ Tư pháp);
- Cục Trợ giúp pháp lý;
- Các thành viên Hội đồng;
- Lưu: VT, TGPL.

**TM. HỘI ĐỒNG
CHỦ TỊCH**

**GIÁM ĐỐC SỞ TƯ PHÁP
Trần Hữu Hiệp**